



PID MHMPP05R1X7G

Stejnopis č. 1

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí účelové neinvestiční dotace č. DOT/62/04/004908/2017

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

mezi těmito smluvními stranami

Hlavní město Praha

se sídlem v Praze 1, Mariánské náměstí 2

zastoupené členem Rady hl. m. Prahy Janem Wolfem

IČO: 00064581

DIČ: CZ00064581

[redacted]
(dále jen „poskytovatel“)

a

Júzit z. s.

zastoupený: Evou Křížovou, předsedkyní rady spolku

sídlem: Slavíkova 1379/20, 130 00 Praha - Žižkov

registrovaný: Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 23252, zapsáno dne 1. 1. 2014, datum vzniku dne 11. 8. 2011

IČO: 228 78 637

DIČ: CZ22878637

[redacted]
(dále jen „příjemce“)

Článek I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí finančních prostředků poskytovatelem z rozpočtu poskytovatele v celkové výši **200 000 Kč** (slovy: dvě stě tisíc korun českých) příjemci za účelem realizace neziskového projektu **USE-IT Prague 2017 – sedmé vydání a distribuce mapy pro mladé cestovatele** (dále jen „projekt“), který se koná od 3. 3. 2017 do 31. 12. 2017 v ulici Trojanova 1992/3, 120 00 Praha 2. Projekt tvoří Přílohu č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.

2. V souladu s ust. § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválila Rada hlavního města Prahy usnesením č. 811 ze dne 11. 4. 2017.
3. Projekt kumulativně naplňuje znaky veřejné podpory dle čl. 107 Smlouvy o fungování EU. Uvedená částka je poskytována v režimu de minimis v souladu s nařízením Komise ES 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu „de minimis“ (Úřední věstník Evropské unie L352/1, 24. 12. 2013).

Článek II.

Práva a povinnosti poskytovatele

Poskytovatel se zavazuje převést přidělené finanční prostředky příjemci na jeho účet uvedený v záhlaví této smlouvy do 15 dnů po nabytí její účinnosti.

Článek III.

Práva a povinnosti příjemce

Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se:

1. Využít dotaci k účelu realizace akce dle Článku I. odst. 1 této smlouvy.
2. Využít dotaci výhradně v kalendářním roce, v němž byla poskytnuta.
3. Příjemce se zavazuje realizovat USE-IT Prague 2017 – sedmé vydání a distribuce mapy pro mladé cestovatele projekt dle přílohy č. 1 této smlouvy v kalendářním roce, na který je dotace poskytnuta.
4. Postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek.
5. Vykazovat dotaci odděleně v rámci své účetní evidence v souladu se zákonem č. 563/1991Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.
6. Uvádět na všech propagačních materiálech projektu logo hlavního města Prahy a zajistit důstojné podmínky reprezentace hl. m. Prahy na podporovaném projektu. Příjemce obdrží logo hlavního města Prahy na vyžádání, a to elektronickou poštou na adrese: marie.peksova@praha.eu.
7. Předložit poskytovateli do **31. 1. 2018** podrobné vyúčtování dotace formou věcné zprávy o užití dotace a její vyúčtování na k tomu určeném formuláři, který je Přílohou č. 2 této smlouvy, jako její nedílná součást, soupis a fotokopie účetních dokladů a kopie dokladů o úhradě (kopie výpisu z účtu), které dokládají využití poskytnutých prostředků a zprávu o průběhu projektu. V souladu s předchozím odstavcem předložit 1 kus od každého vydaného propagačního materiálu, 20 ks map a fotodokumentaci z realizace projektu.
8. Umožnit poskytovateli provedení veřejnosprávní kontroly nakládání s poskytnutými finančními prostředky a vytvořit mu základní podmínky k provedení této kontroly v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a poskytnout mu k tomu účelu veškerou potřebnou dokumentaci, včetně účetních, finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv. A to vše po dobu realizace projektu a dále po dobu 5 (pěti) let od ukončení

realizace projektu, po kterou je příjemce povinen podle § 31 odst. 2 písm. b) a c) zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, uchovávat účetní záznamy a účetní doklady.

9. Příjemce se zavazuje předložit odboru kultury, zahraničních vztahů a cestovního ruchu Magistrátu hlavního města Prahy, oddělení cestovního ruchu (dále jen „OZV MHMP“), harmonogram projektu a umožnit mu volný vstup dle potřeby na jednotlivé fáze realizace projektu.
10. Vrátit nevyčerpanou část dotace na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy nejpozději do 31. 1. 2018.
11. Bez zbytečných odkladů, oznámit poskytovateli změnu adresy sídla a dalších údajů uvedených ve smlouvě, dojde-li k nim v době účinnosti této smlouvy. Je-li příjemce právnická osoba a v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací ve smyslu § 10a odst. 5 písm. k) zákona o rozpočtových pravidlech, oznámí neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů, tuto skutečnost poskytovateli, přičemž práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu nebo se stanou předmětem likvidace.
12. Příjemce se zavazuje při realizaci činnosti dodržovat povinnosti stanovené právními předpisy a předpisy hlavního města Prahy a zajistit si potřebná povolení orgánů státní správy a samosprávy.
13. Příjemce se zavazuje na místech realizace projektu nepřekročit limit přípustné hodnoty hluku pro noční dobu od 22:00 hod. do 6:00 hod., stanovený nařízením vlády č. 272/2011 Sb., o ochraně zdraví před nepříznivými účinky hluku a vibrací.
14. Příjemce podpisem této smlouvy uděluje podle příslušných ustanovení zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, svůj výslovný souhlas se zpracováním svých osobních údajů - jména, příjmení, rodného čísla a místa trvalého pobytu (dále jen „osobní údaje“) hl. m. Prahou, a to v rámci úkonů souvisejících s udělením účelové dotace dle bodu I. této smlouvy a s uvedením svých osobních údajů na tiskových materiálech hl. m. Prahy, určených k projednávání Radou nebo Zastupitelstvem hl. m. Prahy, jakožto i na internetových stránkách hl. m. Prahy, a to po dobu nezbytnou k projednání této žádosti a k realizaci rozhodnutí příslušného orgánu poskytovatele a dále po dobu, po kterou je poskytovatel povinen, dle platné právní úpravy, dokumenty obsahující osobní údaje příjemce zpracovávat/archivovat.¹
15. Dotace je poskytována výhradně na neinvestiční náklady související s realizací projektu. Z dotace není možné hradit pořízení nemovitostí a jejich technické zhodnocení (tzv. stavební investice) a jejich odpisy, pořízení a odpisy dlouhodobého majetku (dlouhodobým majetkem se rozumí takový majetek, kde doba použitelnosti je delší než jeden rok), pohoštění, občerstvení, dary, výdaje spojené s pořízením zvukových a obrazových záznamů produkcí žadatele, realizovaných za účelem prodeje, výdaje spojené s působením mimo území hl. m. Prahy (doprava, diety). Dotace udělené na zahraniční prezentaci Prahy, je příjemce oprávněn užít i na výdaje spojené s působením mimo území hl. m. Prahy. Dotace nesmí být příjemcem přenesena či postoupena na jiný subjekt.
16. V případě, že příjemce je plátcem DPH, není oprávněn hradit ji z dotace. Toto omezení se nevztahuje na DPH u výdajů příjemce, které vynaloží s plněním, které je z hlediska DPH osvobozeným plněním nebo není zdanitelným plněním. Plátcí DPH předloží spolu

¹ týká se pouze fyzických osob

s finančním vypořádáním dotace doklad o registraci k platbě DPH. Pokud tak neučiní, má se za to, že plátcem DPH není.

Článek IV.

Sankční ustanovení

1. Pokud příjemce dotace poruší povinnost stanovenou právním předpisem, touto smlouvou nebo přímo použitelným předpisem EU a neoprávněně použije či zadrží poskytnuté finanční prostředky je povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně, příp. část v rozsahu tohoto porušení, do rozpočtu hl. m. Prahy dle ust. § 22 zákona o rozpočtových pravidlech (dále jen „odvod“). V případě prodlení s odvodem je příjemce povinen uhradit poskytovateli penále dle tohoto zákona.
2. Příjemce je povinen při odvodu uvádět jako variabilní symbol své IČO (identifikační číslo)/datum narození.

Článek V.

Závěrečná ustanovení

1. Právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, zákonem o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a příslušnými ustanoveními správního řádu.
2. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného a číslovaného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
3. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět v případě porušení povinností upravených v čl. III této smlouvy. Výpověď musí být písemná a musí být doručena poskytovatelem příjemci. Výpovědní doba činí 15 kalendářních dní ode dne doručení výpovědi příjemci.
4. Tato smlouva sestává z 5 (pěti) stran textu smlouvy a 4 (čtyř) stran příloh. Smlouva se vyhotovuje ve 4 (čtyřech) autorizovaných stejnopisech, poskytovatel obdrží 3 (tři) tyto stejnopisy a příjemce 1 (jeden) stejnopis. Autorizace se provede otiskem úředního razítka hl. m. Prahy v pravém horním rohu každé strany smlouvy, pokud se smlouva opatří přelepku, tak se autorizace provede otiskem úředního razítka hl. m. Prahy na přelepce smlouvy.
5. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje smluvních stran, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv,

uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí hl. m. Praha.

8. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu řádně přečetly, jejímu obsahu porozuměly, její obsah je srozumitelný a určitý, že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být řádně plněna nebo které by způsobovaly neplatnost této smlouvy a že projevem jejich pravé, svobodné a vážné vůle prosté omylu, projevené při plné způsobilosti právně jednat a dále že tato smlouva nebyla ujednána v rozporu se zákonem a nepřičí se dobrým mravům a prohlášení v této smlouvě odpovídají skutečnosti, což vše níže stvrzují svými podpisy.
9. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy č. 1 – Projekt a č. 2 – Věcná zpráva o užití dotace a její vyúčtování.
10. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze dne: 12 -05- 2017

V Praze dne: 4.5. 2017



Příjemce



Júzit z.s.

Sídlo: Starákovská 1379/20,
130 00 Praha 3 - Žitkov
Infocentrum: Trojanovská
1992/3, 120 00 Praha 2
E-mail: info@use-it.cz
web: str.: www.use-it.cz



MAPA USE-IT PRAGUE VYDÁNÍ A DISTRIBUCE 2017

Projektový plán

Název projektu:

USE-IT Prague - šesté vydání a distribuce mapy pro mladé cestovatele

Co je to USE-IT?

USE-IT vzniklo v roce 1971 v Kodani a nyní existuje v téměř čtyřiceti různých evropských městech jako známka kvality turistických informací pro mladé lidi. Některá členská města provozují turistická informační centra pro mladé cestovatele, vydávají bezplatnou mapu města nebo průvodce a provozují webové stránky, jiní členové vydávají pouze mapu. Šíře působení iniciativy USE-IT se odvíjí zpravidla dle výše získaných dotací. Všichni členové se však řídí stejnými zásadami určenými ve stanovách USE-IT.

Hlavním pravidlem informační sítě USE-IT je poskytovat mladým turistům „smysluplné“ informace, tedy informace, které jsou praktické, aktuální a směrodatné pro danou cílovou skupinu, a také nekomerční a nezávislé. Mladí turisté, tvořící celých 20% všech samostatných cestovatelů, mají jiné potřeby a zájmy a potřebují tedy jiné turistické informace, než jaké jsou běžně k dispozici v informačních centrech.

Zdůvodnění projektu – výchozí stav:

- Koncentrace cestovatelů v centru Prahy (Staroměstské náměstí, Královská cesta, atd.).
- Potenciál aktivních mladých dobrovolníků se zkušeností s podáváním informací.
- Neexistence jiného nekomerčního informačního materiálu (mapa, průvodce, webové stránky), zacíleného přímo na mladé zahraniční cestovatele a z toho vyplývající nedostatečná informovanost mladých cizinců o jiných než všeobecně známých místech Prahy.
- Poptávka po produktu pro cílovou skupinu mladých cestovatelů (MHMP, PIS, hostely, univerzity).



USE-IT free maps and information for young travellers are not commercial, free, up-to-date and made by locals.

USE-IT Czech Republic is part of USE-IT Europe network since 2011.

Cíle projektu:

- Pomocí informačních materiálů a kanálů (mapa, mobilní aplikace, web, Fb) a informačního centra přivést cizince mimo běžné turistické trasy a atrakce v Praze.
- Doplnit spektrum nabízených informačních materiálů o produkt zacílený na mladé cestovatele.
- Využití mladých dobrovolníků pro provoz informačního centra.
- Uspokojit poptávku po produktu a provádět průběžný průzkum potřeb mladých cestovatelů

Záměr projektu:

Záměrem je vydání a distribuce speciální mapy pro mladé: studenty i turisty, cizince přicházející do Prahy. Mapa doporučuje podniky, služby, aktivity a místa, která zůstanou běžnému návštěvníkovi skrytá, a přitom jsou mezi místními mladými lidmi populární.

Mapa bude vydána v anglickém jazyce a bude koncovým uživatelům distribuována zdarma.

Nikdo neplatí za uveřejnění v mapě, místa vybírají a doporučují pouze místní mladí lidé. Hlavní myšlenkou projektu je ukázat Prahu pohledem místních obyvatel a napomoci aktivnímu poznávání města a jeho kvalit. Chceme tak dosáhnout lepšího začlenění studentů i mladých cestovatelů do života Prahy a podpořit prostředí vzájemného mezinárodního a mezikulturního porozumění.

Harmonogram:

leden 2017 – květen 2017

přípravná fáze: sběr dat, výběr míst, příprava infocentra

květen – červen 2017

finální příprava mapy pro vydání: texty, editace, úprava mapových dat, ilustrace a grafické zpracování

červen 2017

vydání mapy, spuštění provozu informačního centra

červenec – září 2017

křest mapy, provoz informačního centra

červen – prosinec 2017

aktualizace webových stránek www.use-it.cz, distribuce mapy (univerzity, hostely, informační centra), propagace projektu

leden 2018 – 2018

vyhodnocovací fáze, šíření výsledků projektu, distribuce mapy

Charakteristika mapy:

- V USE-IT mapě Prahy je zaneseno cca 100 míst, kam bychom rádi cizince zavedli; kromě klasických památek a destinací ukážeme v několika různých kategoriích (obchody, jídlo, odpočinek, bary ...) oblíbená místa mladých lidí v Praze (například populární minipivovar či alternativní kino).
- Každé místo v mapě je popsáno srozumitelnou angličtinou v jednom odstavci, informace jsou podávány neformálně a popisují čím se místo liší, čím je speciální.
- Součástí USE-IT mapy je i úvod do historie a místních zvyků v části „Act like a local“ („Chovej se jako zdejší“), tematické procházky, informace o svátcích, otevíracích hodinách a dopravě.
- Publikování USE-IT mapy Prahy je nekomerční, nikdo neplatí za to, aby byl na mapě umístěn, tak si mohou informace udržet úroveň a nezávislost.

Cílové skupiny:

Zahraniční mládež, studenti, nezávislí cestovatelé, expatrioti a jiní návštěvníci Prahy. Do projektu budou zapojeni místní mladí dobrovolníci.

Navrhované ukazatele zhodnocení úspěchu pro rok 2017:

- vydání 100 000 ks map,
- distribuce minimálně 95 % map mezi cílovou skupinu,
- 1500 návštěvníků infocentra,
- aktivní zapojení 20 místních mladých lidí do realizace projektu,
- 15 000 návštěvníků webových stránek www.use-it.cz,
- 6000 „To se mi líbí“ na facebookovém profilu USE-IT Prague.

Dopad:

Bude vytvořen nekomerční propagační materiál, čímž dojde k uspokojení potřeb konkrétní cílové skupiny a doplnění služeb poskytovaných Prague City Tourism. Projektem zvýšíme atraktivitu města pro mladé cestovatele a ti se pak do města budou vracet.

Díky informacím o širším centru Prahy dojde k pohybu mladých turistů mimo tradiční trasy a rozptýlí se tak mimo přelidněné centrum.

Projekt podporuje myšlenku neformálního vzdělávání pomocí realizace vlastního projektu. Místní mladí dobrovolníci ukážou město svými očima a pomůžou tak aktivnímu poznávání města a komunity místních mladých lidí, zapojí tak mladé cestovatele a zahraniční studenty do života ve městě a vytvoří tak mezikulturní dialog.

Věcná zpráva o užití účelové neinvestiční dotace a její vyúčtování

název žadatele	celkově přidělená částka	celková částka k vrácení

Vyplní příjemce dotace

Číslo dotační smlouvy:

Název projektu:

Výše poskytnuté dotace:

Celková výše čerpání poskytnuté dotace:

Částka k vrácení:

Účel dotace:

Zhodnocení a přínos dotace:

Vyúčtování dotace

Čerpáno z dotace:

Číslo dokladu v účetní evidenci	Částka v Kč	Účel platby

Celkové náklady projektu: Kč

Celkové příjmy projektu: Kč

V Praze dne

.....
podpis příjemce dotace

